

# Den armenske kirke: innføring i en orientalsk-ortodoks kristen tradisjon teol 4530

## PENSUM

Til sammen ca. 785 s.

### Oversiktslitteratur (224 s.)

Atiya, Aziz S. "The Armenian Church", s. 303-356, i: *A History of Eastern Christianity*. London, 1968. (54 s.)

Ormanian, Malachia (armensk patriark av Konstantinopel). *The Church of Armenia: her history, doctrine, rule, discipline, liturgy, literature, and existing condition*. 2nd, rev. ed. Mowbray, London 1955; 3. ed Mowbray, London 1955; 3rd ed. St. Vartan Press, New York 1988. ed St. Vartan Press, New York 1988 (243 s.), s. 97-208 (111 s.). Online (uvisst hvilken ed.): <http://ia700306.us.archive.org/31/items/thechurchofarmen00ormauoft/thechurchofarmen00ormauoft.pdf>

Fransk original, 1910, om noen foretrekker den, er også online:

[http://www.armenweb.org/espaces/reflexion/dossier\\_20.htm](http://www.armenweb.org/espaces/reflexion/dossier_20.htm)

Hjemmesiden til den sentrale kirkeledelse i Etsjmiadsin: <http://www.armenianchurch.org>. Meget informativ generell informasjon om de fleste sider ved Den armenske kirke (stipuleres til 50 s.)

Keshishian, Aram. "The Oriental Orthodox Churches", *The Ecumenical Review*, 46, 1994, s. 103-108. (5 s.)

"Orthodox Churches (Oriental)", World Council of Churches:

<http://www.oikoumene.org/handbook/church-families/orthodox-churches-oriental.html> (2 s.)

Geevarghese Mar Osthathios, "Oriental Orthodox Churches", *Dictionary of the Ecumenical Movement* (revidert utg.), 2002. Online: [http://www.oikoumene.org/en/resources/documents/search-wcc-documents/advanced-search.html?tx\\_docdb\\_pi1\[descriptors\]=85789](http://www.oikoumene.org/en/resources/documents/search-wcc-documents/advanced-search.html?tx_docdb_pi1[descriptors]=85789) (2 s.)

### Primærlitteratur (105 s.)

Den guddommelige Liturgi. Online, interaktiv:

<http://stnersess.edu/classroom/badarak/index.php> (trykk på den engelske teksten på forside).

Annen online tekst: [http://www.armenianchurchlibrary.com/files/The\\_Divine\\_Liturgy-English.pdf](http://www.armenianchurchlibrary.com/files/The_Divine_Liturgy-English.pdf) (52 s.)

Kirkelig hymnografi: Hymnene ("Kanon") til festen for Korsets Opphøyelse (14. sept.):

<http://www.stnersess.edu/classroom/resources/sharagans/sharagan.php?id=15> (3 s.)

Yovhannes Erznkat'si (d. 1293), "Encomium on St. Gregory [the Illuminator]", i: Abraham Terian, *Patriotism and Piety in Armenian Christianity*, Crestwood, NY, 2005, s. 103-118 (15 s.)

Narekat'si, Grigor (d. 1010), Bønnebok / Klagebok: Prayers 1-3, 18, 60, 75 [eller andre etter ønske]. Online: <http://www.stgregoryofnarek.am/book.php> (ca. 30 s.)

Fader Vazken Movsesian, armensk prest i USA: preken på søndag etter påske ("Ny søndag"): <http://armenianorthodoxy.blogspot.com/> min. 10.40-18.20 (= 5 s.)

## Annen sekundærlitteratur

### *Kirkehistorie (70 s.)*

Garsoïan, Nina. "Janus. The Formation of the Armenian Church from the IVth to the VIth Century", s. 79-95, i: Taft, Robert (utg.). *The Formation of a Millennium Tradition. 1700 Years of Armenian Christian Witness (301-2001)*. Roma, 2004. (17 s.)

Cowe, Peter. "The Armenians in the era of the crusades, 1050-1350" and "Church and diaspora: the case of the Armenians", i: Michael Angold (utg.), *The Cambridge History of Christianity. Vol. 5: Eastern Christianity*, Cambridge, 2006, s. 404-429, 430-456. (53 s.)

### *Liturgi (128 s.)*

Findikyan, M. D. "Armenian Liturgy", i: *New Catholic Encyclopedia*, vol. 1, 2003, s. 707-711. (5 s.)

Nersoyan, Tiran (Archbishop). "Part four: Liturgy", i: id., *Armenian Church Historical Studies. Matters of Doctrine and Administration*. New York City, 1996, s. 303-374 (72 s.)

Findikyan, M. D. "Armenian Hymns of the Holy Cross and the Jerusalem *Encaenia*", *Revue des études arméniennes*, 32m 2010, s. 25-58. (33 s.)

Kerovpyan, Aram. "Armenian Liturgical Chant – the System and Reflections on the Present Situation", *St. Nersess Theological Review*, 1, 1996, s. 25-42 (18 s.) **ELLER ARTIKKEL OM IKONOGRAFI**

### *Teologi (85 s.)*

Nersoyan, Tiran (Archbishop). "Part two: Christology", i: id., *Armenian Church Historical Studies. Matters of Doctrine and Administration*. New York City, 1996, s. 127-176 (50 s.)

Karekin I, His Holiness, Supreme Patriarch Catholicos of All Armenians. "Tradition: Living and Life-giving", s. 31-40, i: Taft, Robert (utg.). *The Armenian Christian Tradition*, Roma, 1997. (10 s.)

Krikorian, Mesrob. "Christology in the Liturgical Tradition of the Armenian Church", i: Paulos Gregorios e.a. (utg.), *Does Chalcedon Divide or Unite. Towards Convergence in Orthodox Christology*, Genève, 1981, s. 93-106. (14 s.)

Meyendorff, John. "Chalcedonians and Non-Chalcedonians: The Last Steps to Unity", *St. Vladimir's Theological Quarterly*, 33, 1989, s. 319-329 (11 s.)

### *Spiritualitet (175 s.)*

*Felles oldkirkelig spiritualitet*: Fire kapitler fra Olivier Clément, *Källor – den kristna spiritualitetens ursprung* (Skellefteå, 2004, fransk original fra 1982):

- "Att rusta för strid", s. 95-128 (34 s.)
- «Den inre kampen», s. 129-148 (20 s.)
- "Att skåda Gud", s. 181-212 (32 s.) > 86

Zekian, Bothos Levon. "Armenian Spirituality: Some Main Features and Inner Dynamics", i: Roberta Ervine (utg.), *Worship Traditions in Armenia and the Neighboring Christian East*. Crestwood, NY, 2006, s. 263-284 (22 s.)

Keshishian, Aram. *The Witness of the Armenian Church in a Diaspora Situation*. Libanon (uten sted), 1978 (68 s.)

## Ressurser (ikke pensum)

### Video-opptak

Den guddommelige liturgi (med forklarende kommentarer på engelsk), Armenian Church of the Holy Martyrs, New York City, 1992. Del 1-4

- 1. [http://www.youtube.com/watch?v=WWJzmEnJ8\\_g](http://www.youtube.com/watch?v=WWJzmEnJ8_g)
- 2. <http://www.youtube.com/watch?v=-6QySbiDz0g>
- 3. <http://www.youtube.com/watch?v=ec9SdhvNCmg>
- 4. [http://www.youtube.com/watch?v=Mc\\_d0nSIN6k](http://www.youtube.com/watch?v=Mc_d0nSIN6k)

Den guddommelige liturgi, armensk Maria-kirke i Istanbul (mer «autentisk»):

- 1. <http://www.youtube.com/watch?v=04ApsnTVY0A>
- 2. <http://www.youtube.com/watch?v=-00u2jJiGS4&feature=related>
- 3. <http://www.youtube.com/watch?v=CpLLJfpde-k&feature=relmfu>
- 4. [http://www.youtube.com/watch?v=Mc\\_d0nSIN6k&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=Mc_d0nSIN6k&feature=related)

Opptak av hymner: <http://www.arak29.am/badarak/hymns.php?unth=1&id=>

Vakker hymne ved ordinasjon:

<http://www.youtube.com/watch?v=NU1vao19Nzk&feature=related>

Christmas Morning service in Armenian church in Plovdiv, Bulgaria

<http://www.youtube.com/watch?v=rYYqeoAVqZ8&feature=related>

Uten orgel. Hymner.

[http://www.youtube.com/watch?v=WWJzmEnJ8\\_g&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=WWJzmEnJ8_g&feature=related)

Armenian Church Sunday liturgy Part 2. Istanbul.

2009 Easter Pontifical Divine Liturgy in Holy Etchmiadzin

<http://www.youtube.com/watch?v=jyN2AFA3Uaw&feature=related>

On April 12, 2009, His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, celebrates Divine Liturgy in the Mother Cathedral of the Armenian people on the Feast of the Glorious Resurrection of Jesus Christ. Stort kor med orgel.

Armenian Clergy Florals Chant JERUSALEM. Holy Sepulchre

[http://www.youtube.com/watch?v=Ngbob2\\_cb3k](http://www.youtube.com/watch?v=Ngbob2_cb3k)

Dåp av ungdom, Echmiadzin: <http://www.youtube.com/watch?v=VXH72LoaT5o&feature=related>

Enstemmig, mer opprinnelig armensk kirkesang

[http://www.youtube.com/watch?v=cAQb\\_XizNsw&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=cAQb_XizNsw&feature=related)

Fader vår på armensk, sunget av barnekor i Canada (paraliturgisk):

<http://www.youtube.com/watch?v=xFzsQ3Dj6al&feature=related>

### **Tekster og bilder, div.**

Illuminert armensk manuscript fra 1100-tallet: <http://bibliodyssey.blogspot.com/2007/09/armenian-manuscript.html>

Armenian Apostolic Church, Wikipedia: [http://en.wikipedia.org/wiki/Armenian\\_Apostolic\\_Church](http://en.wikipedia.org/wiki/Armenian_Apostolic_Church)

Offisielle dokumenter i den østlig-orientalske ortodokse teologiske samtalen:

<http://www.orthodoxunity.org/official.php>

Øst-armensk språk (som er nærmest gammelarmensk)

[http://en.wikipedia.org/wiki/Eastern\\_Armenian](http://en.wikipedia.org/wiki/Eastern_Armenian)

øst-armensk alfabet:

[http://www.youtube.com/watch?v=z46vAYblc\\_s](http://www.youtube.com/watch?v=z46vAYblc_s)

Armenian Church Resources

<http://www.arak29.am/gotoroot/welcome.php?st=7&sub=5>

[www.armenianorthodox.weebly.com](http://www.armenianorthodox.weebly.com)